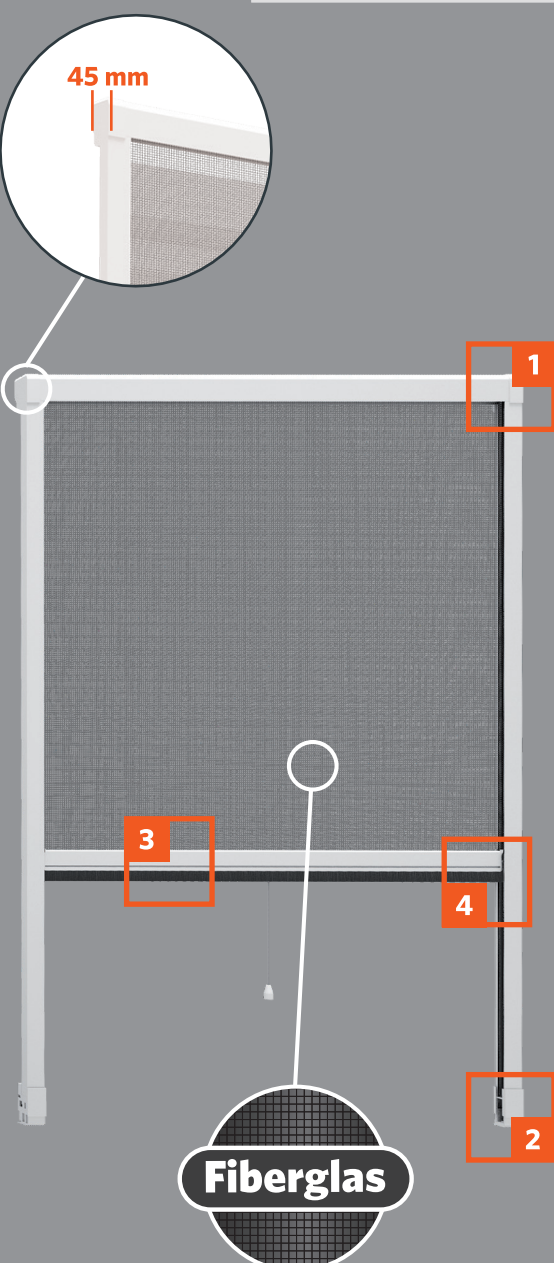


Spurlos wieder
entfernbar -
Empfohlen auch für
Mietwohnungen



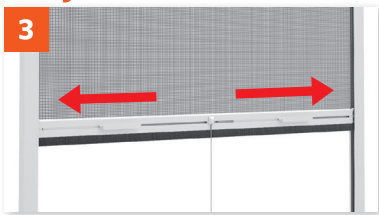
Klemmtechnik



Klemmfuß mit Neigungsausgleich



easySTOP-Funktion



Rundumlaufende Dichtungsbürste



DE Rollo für Fenster

- 1+2 Klemmtechnik ohne Bohren und Schrauben am Mauerwerk möglich (Neigungsausgleich)
- 3 easySTOP-Funktion - Das Rollo ist in verschiedenen Höhen arretierbar. Speziell bei hohen Fenstern empfohlen
- 4 Dichtungsbürste - kein Spalt für Insekten

F Store moustiquaire enroulable pour fenêtres

- 1+2 Montage sans visser ni percer les murs (Compensation des inclinaisons)
- 3 Fonction easySTOP - possible d'ouvrir partiellement la moustiquaire enroulable. Recommandée pour fenêtres hautes
- 4 Joint d'isolation en brosses - pas de fente pour les insectes

I Tela insetti avvolgibile

- 1+2 Morsetto di installazione senza foratura /viti nella parete della muratura (Compensazione per inclinazioni)
- 3 Stop facile altezza con multi-level blocco easySTOP, Consigliato per finestre alte
- 4 Spazzole d'isolazione - nessun buco per gli insetti

NL Raamrolhor

- 1+2 Montage dankzij spantechnologie mogelijk zonder boren en schroeven op het metselwerk (Compensatie voor neigingen)
- 3 easySTOP-functie. Het hor is op meerdere hoogtes sluitbaar, ideaal voor hoge raampartijen
- 4 Incl. afdichtingsborstel - geen opening voor insecten

S Rullgardin fönster

- 1+2 Spänntechnologi gör att varken borring och skruvning behövs på väggen (Ersättning för luta)
- 3 easy-STOPP funktion gör att rullgardinen kan stanna vid önskad höjd. Speciellt rekommenderad för fönster
- 4 Tättningsborste - inget mellanrum för insekter att ta sig in

CZ Okenní roleta proti hmyzu v hliníkovém rámu

- 1+2 Uchycení bez vrtání a šroubování do zdi (Kompenzace náklon)
- 3 Funke easySTOP - roletu lze zastavit v požadované poloze. Obzvláště vhodná pro vysoká okna
- 4 Těsnící kartáč zabraňující průniku hmyzu

SK Okenná roleta proti hmyzu v hliníkovom ráme

- 1+2 Uchytenie bez vrtania a skrutkovania do steny (Kompenzácia náklon)
- 3 Funkcia easySTOP - roletu možno zastaviť v požadovanej polohe. Obzvlášť vhodná pre vysoké okná
- 4 Tesniaca kefa zabraňujúca prieniku hmyzu

RO Rulou fereastră

- 1+2 Tehnologie de prindere fără foraj și fără șuruburi pe zidărie (Compensare pentru înclinare)
- 3 Funcția easySTOP - ruloul poate fi blocat la diferite înălțimi. Recomandat în special pentru ferestre înalte
- 4 Perie de etanșare, nu permite pătrunderea insectelor

EN Roller blind window

- 1+2 Clamping technology mounting possible without drilling and screwing into the masonry (Compensation for inclinations)
- 3 easySTOP-function - The roller blind can be locked in various heights. Especially recommended for high windows
- 4 Sealing brush - no gap for insects

DE www.hornbach.de
AT www.hornbach.at
LU www.hornbach.lu
CH www.hornbach.ch
NL www.hornbach.nl
CZ www.hornbach.cz
SK www.hornbach.sk
RO www.hornbach.ro

min. 1,5h 1x

45 mm

Fiberglas

max. Bausatzgröße
taille max. du kit
dimensione massima del kit
max. grootte
max. storlek
max. veľkosť soupravy
dimensiunea maximă a setului
max. size of the assembly kit

max. Maueröffnung
ouverture max. du mur
apertura massima della parete
max. muuropening
max. väggöppning
max. otvor ve stěně
max. otvor v stene
deschidere max. a peretelui
max. wall opening

max. 160 x 170cm
min. 70 x 50cm

max. 160 x 170cm
min. 70 x 50cm

1. messen
mesurer
misurare
meten
ätgärd
měření
meranie
dimensiune
measuring

2. schneiden
couper
tagliare
knippen
klippa
stříhání
strihanie
tăiat
cutting

3. montieren
monter
montare
monteren
montera
montování
montovanie
montaj
mounting

DE: Achtung! Plastiktüten sind kein Spielzeug. Bitte von Kindern fernhalten. Erstreckungsgefahr! Getrennt entsorgen! Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten.
F: Attention! Les emballages plastiques ne sont pas des jouets. Tenir à l'écart des enfants. Risque de suffocation. Jeter séparément - Observer les options d'élimination locales
I: Attenzione! Sacchetti di plastica non sono giocattoli. Tenere lontano dai bambini. Pericolo di soffocamento! Smaltire separatamente. Osservare le opzioni di smaltimento locali
NL: Let op! Plastic zakken zijn geen speelgoed. Vanwege verstikkingsgevaar weghouden bij kinderen en dieren. Afzonderlijk weggooien. Neem de plaatselijke verwijderingsmogelijkheden in acht
S: Varning! Plastpåsar är inga leksaker. Vänligen håll borta från barn. Risk för kvävning! Bortskaffa separat - Observera lokala möjligheter till avfallsshantering
CZ: Upozornění! Plastový sáček není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení! Likvidujte odděleně - Dodržujte místní možnosti likvidace
SK: Upozornenie! Plastové vrecko nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo udušenia! Zlikvidujte oddelene. Dodržujte miestne možnosti likvidácie
RO: Atenție! Pungile de plastic nu sunt jucării. Țineți departe de copii. Pericol de sufocare! Eliminați separat! Respectați posibilitățile locale de eliminare
EN: Warning! Plastic bags are not toys. Keep away from babies and children. Danger of Suffocation! Dispose of separately - Observe local disposal options

0-3

20 PAP OTHER 22 PAP 04 PE-LD

Made in: PRC

easy life GmbH
Industriestraße 5
91583 Schillingsfürst

info@easy-life.de
www.easy-life.de

home
protect



max. 160 x 170 cm
min. 70 x 50 cm



Rollo für Fenster

F Store moustiquaire
enroulable pour
fenêtres

I Tela insetti avvolgibile

NL Raamrolhor

S Rullgardin fönster

CZ Okenní roleta proti
hmyzu v hliníkovém
rámu

SK Okenná roleta proti
hmyzu v hliníkovom
ráme

RO Rulou fereastră

EN Roller blind window



www.blauer-engel.de/uz34

home
protect

Art.-Nr. 580-3490
Charge: MMXXIV-01



4 052329 007266